

N. 2000 — 2083

[C — 2000/00677]

24 AUGUSTUS 2000. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de modellen van de te gebruiken formulieren en verslagen in het kader van de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, inzonderheid op artikel 11, § 5, gewijzigd bij de wetten van 7 juli 1994, 10 april 1995 en 12 augustus 2000;

Gelet op de gemeentekieswet, gecoördineerd op 4 augustus 1932, inzonderheid op artikel 23, § 2, gewijzigd bij de wetten van 7 juli 1994, 10 april 1995 en 12 augustus 2000 en op artikel 97, ingevoegd bij de wet van 19 maart 1999;

Gelet op de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden, de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de wetten van 19 maart 1999 en 12 augustus 2000, en artikel 9, gewijzigd bij de wet van 19 maart 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 augustus 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de verkiezing van de raad voor maatschappelijk welzijn in de gemeenten bedoeld bij artikel 7 van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en in de gemeenten Komen-Waasten en Voeren, inzonderheid op artikel 2, § 3, gewijzigd bij de wetten van 7 juli 1994 en 12 augustus 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat luidens de voornoemde wetten, de door de politieke partijen, de lijsten en de kandidaten te gebruiken formulieren enerzijds, alsook het model van het verslag dat door de voorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg moet worden opgemaakt anderzijds, betreffende de gedane verkiezingsuitgaven met het oog op de bovengenoemde verkiezingen, door het Ministerie van Binnenlandse Zaken moeten worden vastgesteld en ter beschikking gesteld;

Overwegende dat gelet op de nabijheid van deze verkiezingen, vastgesteld op 8 oktober 2000, die formulieren onverwijld naar hun bestemmingen moeten worden gezonden en voorafgaandelijk het model ervan moet worden vastgesteld;

Overwegende bovendien dat het eerste formulier moet worden gebruikt op 29 augustus 2000 voor de overhandiging aan de Minister van Binnenlandse Zaken van de voorstellen van lijstenvereniging om met name een gemeenschappelijk volgnummer te verkrijgen,

Besluit :

Artikel 1. De door de politieke partijen, de lijsten en de kandidaten te gebruiken formulieren enerzijds, alsook het model van het verslag dat door de voorzitters van de rechtbanken van eerste aanleg moet worden opgemaakt anderzijds, betreffende de gedane verkiezingsuitgaven met het oog op de verkiezingen voor de vernieuwing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden en de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, stemmen overeen met de bij dit besluit bijgevoegde modellen 1 tot 7.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 24 augustus 1994 tot vaststelling van de modellen van de te gebruiken formulieren en verslagen in het kader van de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, wordt opgeheven.

Brussel, 24 augustus 2000.

A. DUQUESNE

F. 2000 — 2083

[C — 2000/00677]

24 AOUT 2000. — Arrêté ministériel déterminant les modèles de formulaires et de rapports à utiliser dans le cadre de la limitation et du contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, notamment l'article 11, § 5, modifié par les lois des 7 juillet 1994, 10 avril 1995 et 12 août 2000;

Vu la loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932, notamment l'article 23, § 2, modifié par les lois des 7 juillet 1994 et 10 avril 1995 et 12 août 2000 et l'article 97, inséré par la loi du 19 mars 1999;

Vu la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale, notamment l'article 8, modifié par les lois du 19 mars 1999 et 12 août 2000, et l'article 9, modifié par la loi du 19 mars 1999;

Vu l'arrêté royal du 26 août 1988 déterminant les modalités de l'élection du conseil de l'aide sociale dans les communes visées à l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et dans les communes de Comines-Warneton et de Fourons, notamment l'article 2, § 3, modifié par les lois du 7 juillet 1994 et 12 août 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'aux termes des lois précitées, les formulaires à utiliser par les partis politiques, les listes et les candidats d'une part, ainsi que le modèle du rapport à établir par les présidents des tribunaux de première instance d'autre part, relativement aux dépenses électorales consenties en vue des susdites élections, doivent être arrêtés et fournis par le Ministre de l'Intérieur;

Considérant qu'eu égard à la proximité de ces élections, fixées au 8 octobre 2000, il est impérieux de faire parvenir ces formulaires sans délai à leurs destinataires et d'en arrêter préalablement le modèle;

Considérant au surplus que l'utilisation du premier formulaire doit intervenir le 29 août 2000 lors du dépôt entre les mains du Ministre de l'Intérieur des propositions d'affiliation de listes en vue notamment d'obtenir un numéro d'ordre commun,

Arrête :

Article 1^{er}. Les formulaires à utiliser par les partis politiques, les listes et les candidats d'une part, ainsi que le modèle du rapport à établir par les présidents des tribunaux de première instance d'autre part, relativement aux dépenses électorales consenties en vue des élections pour le renouvellement des conseils provinciaux, communaux et de district et de l'élection directe des conseils de l'aide sociale, sont conformes aux modèles 1 à 7 annexés au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 24 août 1994 déterminant les modèles de formulaires et de rapports à utiliser dans le cadre de la limitation et du contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux et communaux et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale est abrogé.

Bruxelles, 24 août 2000.

A. DUQUESNE

Bijlage 1

Model van de schriftelijke **verklaring** waardoor de **politieke partijen** zich ertoe verbinden, wanneer zij een nationaal lijstnummer aanvragen met het oog op de vernieuwing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden en de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, hun verkiezingsuitgaven aan te geven, bij deze verklaring een aangifte betreffende de herkomst van hun geldmiddelen te voegen en deze gegevens binnen de dertig dagen na de verkiezingen mede te delen aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg in wiens rechtsgebied de nationale zetel van de partij is gevestigd.

—

De ondertekenende parlementsleden, belast met de indiening van het voorstel van lijstenvereniging bedoeld in artikel 10 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen om met name een gemeenschappelijk volgnummer te bekomen bij de verkiezingen van voor de vernieuwing van de provincieraden en de gemeenteraden en, in voorkomend geval, voor de rechtstreekse verkiezing van de districtsraden en van de raden voor maatschappelijk welzijn, worden door de politieke partij

.....

(hier het letterwoord en de volledige naam opgeven) gemachtigd om, namens deze, de verbintenissen te formuleren bedoeld in artikel 8 van de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, namelijk :

de politieke partij

(hier enkel het letterwoord van de partij opgeven) verbindt zich ertoe haar verkiezingsuitgaven aan te geven, bij deze verklaring een aangifte betreffende de herkomst van de geldmiddelen te voegen en daarbij de identiteit van de natuurlijke personen die giften van 5 000 frank en meer hebben gedaan, te registreren, alsmede deze gegevens binnen dertig dagen na de verkiezingen mede te delen aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg in wiens rechtsgebied de nationale zetel van de partij is gevestigd.

Gedaan te, op 2000.

.....

(namen en handtekeningen)

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 24 augustus 2000.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

Bijlage 2

In de **verklaring** van bewilliging van **kandidaatstellingen** in te voegen formule.

—

In de verklaring van bewilliging van kandidaatstellingen voor de provincieraads- en gemeenteraadsverkiezingen, alsook, in voorkomend geval, voor de verkiezing van de districtsraden en van de raad voor maatschappelijk welzijn, moet het volgende lid verplicht worden ingevoegd na het lid betreffende de eigenlijke verklaring van bewilliging :

« Wij verbinden er ons toe de wetsbepalingen inzake de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven na te leven en deze uitgaven, met het oog op de indiening van deze verklaring, schriftelijk aan te geven, binnen dertig dagen na de datum van de verkiezingen, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het rechtsgebied waar het hoofdbureau zich bevindt.

Wij verbinden er ons toe bij de aangifte van onze uitgaven een verklaring betreffende de herkomst van de geldmiddelen te voegen en daarbij de identiteit van de natuurlijke personen die giften van 5 000 frank en meer hebben gedaan, te registreren.

De lijstaanvoerder zal binnen dertig dagen na de datum van de verkiezingen de uitgaven van de verkiezingspropaganda van de lijst, alsmede de herkomst van de geldmiddelen aangeven en daarbij de identiteit van de natuurlijke personen die giften van 5 000 frank en meer hebben gedaan, registreren. »

Voor de provincieraadsverkiezingen worden de betrokken formulieren H/9, H/10 en H/12 genummerd.

Voor de gemeenteraadsverkiezingen worden de betrokken formulieren van I/8 tot I/13 genummerd. Deze formulieren worden bij analogie voor de rechtstreekse verkiezing van de districtsraden en van de raad voor maatschappelijk welzijn gebruikt.

De hoofdgetuige van de lijst of de daartoe door de lijst gemandateerde persoon verzamelt de aangiften van de verkiezingsuitgaven van elke kandidaat en van de lijst en dient ze in binnen dertig dagen na de datum van de verkiezingen bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement waarin het hoofdbureau gelegen is.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 24 augustus 2000.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

Bijlage 3

Model van **aangifte** van de door de **politieke partijen** gedane verkiezingsuitgaven met het oog op de vernieuwing van de provincieraden en de gemeenteraden, alsook van de rechtstreekse verkiezing van de districtsraden en van de raden voor maatschappelijk welzijn (binnen dertig dagen na de verkiezingen, samen met de aangifte betreffende de herkomst van de geldmiddelen in verband met deze uitgaven, te bezorgen aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg in wiens rechtsgebied de nationale zetel van de partij is gevestigd).

Datum van de verkiezingen :

Naam, letterwoord en gemeenschappelijk volgnummer van de politieke partij :

Adres van de nationale zetel van de politieke partij :

Aantal voorgedragen lijsten met het nationaal nummer en het beschermde letterwoord :

.....

De ondergetekende(n), behoorlijk gemachtigd door de hierboven genoemde politieke partij, doet (doen) aangifte van de hierna gedane verkiezingsuitgaven bij de verkiezingen voor de vernieuwing van de provincieraden en gemeenteraden en bij de rechtstreekse verkiezing van de districtsraden en van de raden voor maatschappelijk welzijn :

Rubriek 1.	Voor alle verkiezingen gedane verkiezingsuitgaven (1).
	a)
	b)
	c)
	d)
Rubriek 2.	Uitsluitend voor de provincieraadsverkiezingen gedane verkiezingsuitgaven (1).
	a)
	b)
	c)
	d)
Rubriek 3.	Uitsluitend voor de gemeenteraadsverkiezingen en, in voorkomend geval, voor de rechtstreekse verkiezing van de districtsraden en van de raden voor maatschappelijk welzijn gedane verkiezingsuitgaven (1).
	a)
	b)
	c)
	d)
Rubriek 4.	Ten voordele van een of meerdere bepaalde kandidaten gedane verkiezings-uitgaven (1).
	a)
	b)
	c)
	d)
Totaal bedrag van de uitgaven vermeld in de rubrieken 1 tot 4 :	

Bijlage 4

Model van aangifte betreffende de **herkomst van de geldmiddelen** voor de door de **politieke partijen** gedane verkiezingsuitgaven met het oog op de vernieuwing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden en de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn (bij de aangifte van de uitgaven te voegen).

Datum van de verkiezingen :

Naam, letterwoord en gemeenschappelijk volgnummer van de politieke partij :

.....

.....

.....

De ondergetekende(n), behoorlijk gemachtigd door de hierboven genoemde politieke partij, verklaart (verklaren) dat de herkomst van de voor de hierboven genoemde verkiezingen gebruikte geldmiddelen de volgende is :

Rubriek 1.	Giften in contant geld van natuurlijke personen (1).
Rubriek 2.	Giften in natura van natuurlijke personen
Rubriek 3.	Andere met giften gelijkgestelde prestaties van natuurlijke personen
Rubriek 4.	Geldmiddelen afkomstig van de ontvangsten verworven door evenementen of festiviteiten die ten bate van de partij werden georganiseerd.
Rubriek 5.	Geldmiddelen afkomstig van de eerder door de partij aangelegde reserves met het oog op de komende verkiezingen of afkomstig van de partij of van instellingen of V.Z.W.'s die van de partij afhangen (2).
Totaal bedrag van de rubrieken 1 tot 5 :.....	

De ondergetekende(n) verklaart (verklaren) dat de hierboven vermelde geldmiddelen het totale bedrag vormen van de geldmiddelen die werden gebruikt met het oog op de verkiezingen van 24 augustus 2000.

De ondergetekenden verbinden zich er ondermeer toe de identiteit van de fysieke personen die giften van 5 000 frank en meer hebben gedaan te laten registreren en daarboven deze gegevens binnen dertig dagen na de verkiezingen mede te delen aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg in wiens rechtsgebied de nationale zetel van de partij is gevestigd (3).

Gedaan te....., op.....2000.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 24 augustus 2000.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

Nota's

(1) Het bedrag van de in contant geld gekregen giften opgeven, met naleving van het vertrouwelijke karakter van de identiteit van de privé-schenkers.

(2) Met name per V.Z.W of per betrokken instelling het bedrag van de overeenkomstige geldmiddelen opgeven.

(3) De identiteit van de personen die giften van 5 000 frank en meer hebben gedaan wordt niet ter beschikking gesteld van de kiezers maar enkel overgezonden door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg aan de Controlecommissie voor de verkiezingsuitgaven.

Bijlage 5

Model van **aangifte** van de door een **kandida(a)t(e)** gedane verkiezingsuitgaven bij de verkiezingen voor de vernieuwing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn.

Aard van de verkiezing :

Datum van de verkiezingen :

Kiesdistrict / gemeente (1).

Naam, letterwoord en volgnummer van de lijst :

.....

Maximum toegelaten bedrag voor de uitgaven (2).....

overeenstemmend met..... ingeschreven kiezers.

De ondergetekende, kandida(a)t(e) van de lijst..... voor de verkiezingen en in het (de) hierboven genoemde kiesdistrict/gemeente (1) verklaart de hiernavolgende verkiezingsuitgaven te hebben gedaan :

Rubriek 1. *Uitgaven en financiële verbintenissen betreffende de dienstprestaties of leveringen met het oog op de mededeling van mondelinge, schriftelijke, auditieve en visuele boodschappen.*

Per soort van boodschap het gebruikte communicatiemiddel (radio, televisie, schrijvende pers (3), pamfletten, affiches, reclameborden van minder dan 4 m²...) opgeven, de datum van de mededeling en het bedrag van de uitgave waarbij, indien mogelijk, een onderscheid wordt gemaakt tussen de kosten van de leveringen en die van de dienstprestaties zelf die voor de mededeling werden gebruikt.

Voorbeelden :

pamfletten : — kosten van de levering;
 — kosten voor de verzending bijvoorbeeld via De Post.
 televisie : — kosten van de produktie;
 — kosten van de mededeling

Rubriek 2. *Uitgaven voor de niet in rubriek 1 vermelde bezoldigde dienstprestaties.*

Per dienstprestatie, de prestatieverlener en het bedrag van de prestatie opgeven.

Rubriek 3. *Uitgaven voor het aankopen of huren van niet in rubriek 1 vermelde goederen of leveringen.*

Per voorwerp, de identiteit van de goederen of leveringen aanduiden en het bedrag van de aankoop of de huurprijs. Indien geen onderscheid kan worden gemaakt tussen de dienstprestatie en de levering wordt het globale bedrag in rubriek 2 vermeld.

Rubriek 4 *Andere niet in de rubrieken 1 tot 3 bedoelde uitgaven.*

Bijvoorbeeld, de door een derde persoon ten voordele van de kandida(a)te gedane uitgaven.

Totaal bedrag van de rubrieken 1 tot 4 :.....

Rubriek 5.	Totaal van de door de politieke partij..... (benaming en adres), op haar quota verrekende uitgaven, te mijnen gunste..... (bedrag) (4).
Rubriek 6.	Bedrag per aard van prestatie of levering, van de door de kandidaat gedane uitgaven die geboekt moet worden op het toegelaten bedrag van de uitgaven van de lijst met het akkoord van de kandidaat die de lijst trekt (4).

Ik heb mij tevens kandidaat gesteld voor de provincieraad / de gemeenteraad / de districtsraad / de raad voor maatschappelijk welzijn in het kiesdistrict / de gemeente (1)..... waarvoor ik een afzonderlijke aangifte van uitgaven heb ingediend (2).

De ondergetekende bevestigt dat de aangifte van de hierboven vermelde uitgaven waar en volledig is.

Gedaan te....., op..... 2000.

Handtekening van de kandida(a)t(e)

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 24 augustus 2000.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

—
Nota's

(1) Het onnodige schrappen en aanvullen.

(2) In geval van kandidaatstelling voor meerdere verkiezingen, wordt het hoogste maximum toegelaten bedrag van de uitgaven opgegeven; het dekt het totaal van de door de kandidaat gedane uitgaven voor alle verkiezingen waarvoor hij zich kandidaat heeft gesteld. Onverminderd de voorgaande bepaling mag een kandidaat die tegelijk op een provinciaal lijst en op een of twee andere lijsten kandideert, twee van de in de wet vastgestelde maximumbedragen, waaronder dat voor de provincieraadsverkiezingen, samentellen, in zoverre hij zich voor deze laatste verkiezingen kandidaat stelt in een district waartoe de gemeente waar hij in het bevolkingsregister is ingeschreven, niet behoort.

(3) Duid aan welke krant of tijdschrift, de datum, de aard en de kostprijs van de publicatie.

(4) Het bedrag van deze rubriek moet niet op het toegelaten quota voor verkiezingsuitgaven van de kandida(a)t(e) worden verrekend.

Bijlage 6

Model van **aangifte** voor de verkiezingsuitgaven die werden gedaan door een **lijst** die opkomt bij de verkiezingen voor de vernieuwing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn.

Aard van de verkiezing :

Datum van de verkiezing :

Kiesdistrict / gemeente

Naam, letterwoord en volgnummer van de lijst :

.....

.....

.....

Maximum toegelaten bedrag voor de uitgaven
overeenstemmend metingeschreven kiezers.

De ondergetekende, kandida(a)t(e) lijsttrek(st)(k)er op de hierboven vermelde lijst, verklaart dat genoemde lijst de hierna opgesomde verkiezingsuitgaven heeft gedaan voor de verkiezing waarvan de aard en de datum hierboven worden vermeld :

Rubriek 1. *Uitgaven en financiële verbintenissen betreffende de dienstprestaties of leveringen met het oog op de mededeling van mondelinge, schriftelijke, auditieve en visuele boodschappen.*

Per soort van boodschap het gebruikte communicatiemiddel (radio, televisie, schrijvende pers (1), pamfletten, affiches, reclameborden van minder dan 4 m²...) opgeven, de datum van de mededeling en het bedrag van de uitgave waarbij, indien mogelijk, een onderscheid wordt gemaakt tussen de kosten van de leveringen en die van de dienstprestaties zelf die voor de mededeling werden gebruikt.

Voorbeelden :

- pamfletten : - kosten van de levering;
- kosten voor de verzending bijvoorbeeld via De Post.
- televisie : - kosten van de produktie;
- kosten van de mededeling

Rubriek 2. *Uitgaven voor de niet in rubriek 1 vermelde bezoldigde dienstprestaties.*

Per dienstprestatie, de prestatieverlener en het bedrag van de prestatie opgeven.

Rubriek 3. *Uitgaven voor het aankopen of huren van niet in rubriek 1 vermelde goederen of leveringen.*

Per voorwerp, de identiteit van de goederen of leveringen aanduiden en het bedrag van de aankoop of de huurprijs. Indien geen onderscheid kan worden gemaakt tussen de dienstprestatie en de levering wordt het globale bedrag in rubriek 2 vermeld.

Rubriek 4. *Andere niet in de rubrieken 1 tot 3 bedoelde uitgaven.*

Bijvoorbeeld, de door een derde persoon ten voordele van de kandida(a)te gedane uitgaven.

Totaal bedrag van de rubrieken 1 tot 4 :.....

Rubriek 5.	In de rubrieken 1 tot 4 vermelde uitgaven en gebruikt voor de financiering van de verkiezingscampagne van een of meerdere bepaalde kandidaten van de lijst (2).
Rubriek 6.	In de rubrieken 1 tot 4 vermelde uitgaven, gefinancierd of betaald door een of meerdere bepaalde kandidaten en geboekt op de uitgaven van de lijst met akkoord van de kandida(a)t(e) die de lijst trekt (3).

De ondergetekende verklaart dat de in de rubrieken 1 tot 4 vermelde uitgaven het totaal vormen van de door de lijst gedane uitgaven en financiële verbintenissen voor de verkiezing van.....

Gedaan te....., op..... 2000.

Handtekening van de kandida(a)t(e)

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 24 augustus 2000.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

—
Nota's

N.B. De rubrieken 5 en 6 worden ter informatie vermeld om de controle te vergemakkelijken en hebben betrekking op de reeds in de rubrieken 1 tot 4 vervatte uitgaven.

(1) Duid aan welke krant of tijdschrift, de datum, de aard en de kostprijs van de publicatie.

(2) De naam van de betrokken kandida(a)t(en) en het te zijnen (hunnen) bate gebruikte bedrag opgeven.

(3) De naam van de betrokken kandida(a)t(en) en de uitgaven die deze(n) ten bate van de lijst heeft (hebben) betaald, opgeven.

Bijlage 7

Model van het door de **voorzitter** van de rechtbank van eerste aanleg, in wiens rechtsgebied de zetel van de partij is gevestigd, op te stellen **verslag**.

Rechtbank van eerste aanleg van

De hierna vermelde politieke partij(en) heeft (hebben) binnen de door de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden en voor de verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn vastgestelde termijn, de in artikel 8 van genoemde wet bedoelde aangifte van de uitgaven ingediend, waarbij de aangifte van de herkomst van de in hetzelfde artikel bedoelde geldmiddelen worden gevoegd.

1. Politieke partij :	..... (1)
	..... (2)
	..... (3)
2. Politieke partij :	..... (1)
	..... (2)
	..... (3)
3. Politieke partij :	..... (1)
	..... (2)
	..... (3)
4. Politiek partij :	..... (1)
	..... (2)
	..... (3)
.....	
.....	

Worden bijgevoegd voor elke van de hierboven vermelde politieke partijen, de aangifte van de uitgaven en de aangifte betreffende de herkomst van de geldmiddelen. (4)

Opmerkingen van de voorzitter :

.....

Gedaan te....., op.....2000

Naam en handtekening van de voorzitter

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 24 augustus 2000.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
 A. DUQUESNE

Nota's

N.B. Er wordt een verslag opgesteld in het Nederlands met vermelding van de politieke partijen wier aangifte in deze taal werd gedaan, en er wordt een verslag opgesteld in het Frans met vermelding van de politieke partijen wier aangifte in deze taal werd gedaan.

(1) Voor elke politieke partij de naam, het letterwoord, het nationaal nummer en het adres van de zetel opgeven.

(2) Het voor de uitgaven toegelaten bedrag opgeven.

(3) Het voor de uitgaven aangegeven bedrag opgeven.

(4) De identiteit van de personen die giften van 5 000 frank en meer hebben gedaan moet enkel medegedeeld worden aan de Controlecommissie voor de verkiezingsuitgaven.

Annexe 1

Modèle de la **déclaration** écrite par laquelle les **partis politiques** s'engagent, lorsqu'ils font la demande d'un numéro de liste national en vue du renouvellement des conseils provinciaux, communaux et de district et de l'élection directe des conseils de l'aide sociale, à déclarer leurs dépenses électorales, à joindre à cette déclaration une déclaration d'origine des fonds et à communiquer ces données dans les trente jours des élections au président du tribunal de première instance dans le ressort duquel le siège national du parti est établi.

—

Les parlementaires soussignés, chargés de déposer la proposition d'affiliation de listes visée à l'article 10 de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales en vue d'obtenir notamment un numéro d'ordre commun lors des élections du pour le renouvellement des conseils provinciaux et communaux et, le cas échéant, de l'élection directe des conseils de district et des conseils de l'aide sociale, sont mandatés par le parti politique

.....

(indiquer ici le sigle du parti et sa dénomination complète) pour, au nom de celui-ci, formuler les engagements visés à l'article 8 de la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale, à savoir :

le parti politique

(n'indiquer ici que le sigle du parti) s'engage à déclarer ses dépenses électorales, à joindre à cette déclaration une déclaration d'origine des fonds et à enregistrer l'identité des personnes physiques qui ont fait des dons de 5 000 francs et plus, et à communiquer ces données dans les trente jours des élections au président du tribunal de première instance dans le ressort duquel le siège national du parti est établi.

Fait à....., le..... 2000.

.....

(noms et signatures)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 août 2000.

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Annexe 2

Formule à insérer dans la **déclaration** d'acceptation de **candidatures**.

—

Dans la déclaration d'acceptation de candidatures pour l'élection provinciale et communale ainsi que, le cas échéant, pour l'élection des conseils de district et du conseil de l'aide sociale, l'alinéa suivant est obligatoirement inséré après celui relatif à la déclaration d'acceptation proprement dite :

« Nous nous engageons à respecter les dispositions légales relatives à la limitation et au contrôle des dépenses électorales et à déclarer ces dépenses par écrit en vue de déposer cette déclaration, dans les trente jours qui suivent la date des élections, au greffe du tribunal de première instance dans le ressort duquel le bureau principal est établi.

Nous nous engageons à joindre à notre déclaration de dépenses, une déclaration d'origine des fonds et à enregistrer l'identité des personnes physiques qui ont fait des dons de 5 000 francs et plus.

Le candidat en tête de liste déclarera dans les trente jours qui suivent la date des élections, les dépenses afférentes à la campagne électorale de la liste ainsi que l'origine des fonds et y enregistrera l'identité des personnes physiques qui ont fait des dons de 5 000 francs et plus. »

Pour les élections provinciales, les formulaires concernés sont numérotés H/9, H/10 et H/12.

Pour les élections communales, les formulaires concernés sont numérotés de I/8 à I/13. Ces formulaires sont utilisés, par analogie, pour l'élection directe des conseils de district et du conseil de l'aide sociale.

Le témoin principal de la liste sur laquelle les candidats se présentent ou la personne mandatée à cet effet par la liste rassemble les déclarations de dépenses électorales de chaque candidat et de la liste et les dépose au greffe du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire dans lequel se situe le bureau principal, dans les trente jours qui suivent la date des élections.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 août 2000.

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Annexe 3

Modèle de **déclaration** des dépenses électorales consenties par les **partis politiques** en vue du renouvellement des conseils provinciaux et communaux ainsi que de l'élection directe des conseils de district et des conseils de l'aide sociale (à faire parvenir dans les trente jours des élections, conjointement avec la déclaration de l'origine des fonds relative à ces dépenses, au président du tribunal de première instance dans le ressort duquel le siège national du parti est établi).

Date des élections :

Dénomination, sigle et numéro d'ordre commun du parti politique :

Adresse du siège national du parti politique :

Nombre de listes présentées avec le numéro national et le sigle protégé :

.....

Le(s) soussigné(s), dûment mandaté(s) par le parti politique mentionné ci-dessus, déclare(nt) les dépenses électorales ci-après consenties lors des élections pour le renouvellement des conseils provinciaux et communaux et lors de l'élection directe des conseils de district et des conseils de l'aide sociale :

Rubrique 1. Dépenses électorales consenties pour l'ensemble des élections (1).

- a)
- b)
- c)
- d)

Rubrique 2. Dépenses électorales consenties exclusivement pour les élections provinciales (1).

- a)
- b)
- c)
- d)

Rubrique 3. Dépenses électorales consenties exclusivement pour les élections communales et, le cas échéant, pour l'élection directe des conseils de district et des conseils de l'aide sociale (1).

- a)
- b)
- c)
- d)

Rubrique 4. Dépenses électorales consenties au profit d'un ou de plusieurs candidats déterminés (1).

- a)
- b)
- c)
- d)

Montant total des dépenses reprises aux rubriques 1 à 4 :

Annexe 4

Modèle de déclaration de l'**origine des fonds** relative aux dépenses électorales consenties par les **partis politiques** en vue du renouvellement des conseils provinciaux, communaux et de district et de l'élection directe des conseils de l'aide sociale (à joindre à la déclaration des dépenses).

Date des élections :

Dénomination, sigle et numéro d'ordre commun du parti politique :

.....

.....

.....

Le(s) soussigné(s), dûment mandaté(s) par le parti politique mentionné ci-dessus, déclare(nt) que l'origine des fonds utilisés pour les élections mentionnées ci-avant est la suivante :

Rubrique 1.	Dons en espèces de personnes physiques (1).
Rubrique 2.	Dons en nature de personnes physiques.
Rubrique 3.	Autres prestations de personnes physiques assimilées à des dons.
Rubrique 4.	Fonds provenant des recettes procurées par des manifestations ou festivités organisées au profit du parti.
Rubrique 5.	Fonds provenant de provisions faites antérieurement par le parti en vue d'élections futures ou provenant du parti ou d'organismes ou d'A.S.B.L. dépendant du parti (2).
Montant total des rubriques 1 à 5 :.....	

Le(s) soussigné(s) déclare(nt) que les fonds mentionnés ci-avant constituent la totalité des fonds utilisés en vue des élections du

Le(s) soussigné(s) s'engage(nt) en outre à enregistrer l'identité des personnes physiques qui ont fait des dons de 5 000 F. et plus et à communiquer ces données dans les trente jours des élections au président du tribunal de première instance dans le ressort duquel le siège national du parti est établi (3).

Fait à....., le..... 2000.

(noms et signatures)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 août 2000.

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Notes

(1) Indiquer le montant des dons en espèces reçus dans le respect de la confidentialité de l'identité des donateurs particuliers.

(2) Indiquer notamment, par A.S.B.L. ou par organisme concerné, le montant de fonds correspondants.

(3) L'identité des personnes qui ont fait des dons de 5 000 F. et plus ne doit pas être mise à la disposition des électeurs mais uniquement transmise par le président du tribunal de première instance à la Commission de contrôle des dépenses électorales.

Annexe 5

Modèle de **déclaration** des dépenses électorales consenties par un(e) **candidat(e)** lors des élections pour le renouvellement des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale.

Nature de l'élection :

Date de l'élection :

District électoral / commune (1)

Dénomination, sigle et numéro d'ordre de la liste :
.....
.....
.....

Montant maximum autorisé de dépenses (2).
correspondant à..... électeurs inscrits.

Le (la) soussigné(e), candidat(e) de la liste..... pour l'élection et dans le district électoral / la commune (1) mentionnée(s) ci-dessus déclare avoir consenti les dépenses électorales ci-après :

Rubrique 1. *Dépenses et engagements financiers afférents à des prestations de services ou à des fournitures en vue de la communication de messages verbaux, écrits, sonores et visuels.*

Indiquer par type de message le moyen de communication utilisé (radio, télévision, presse écrite (3), tracts, affiches, panneaux de moins de 4 m²...), la date de la communication et le montant de la dépense en distinguant, si c'est possible, le coût des fournitures et celui des prestations de services elles-mêmes utilisées pour la communication.

Exemples :

tracts : — coût de la fourniture;
— coût de l'expédition par exemple par la Poste.

télévision : — coût de la production;
— coût de la communication.

Rubrique 2. *Dépenses relatives à des prestations de services rémunérées non reprises à la rubrique 1.*

Indiquer par prestation de services, le prestataire et le montant de la prestation.

Rubrique 3. *Dépenses relatives à l'acquisition ou à la location de biens ou de fournitures non visées à la rubrique 1.*

Indiquer par objet, l'identité des biens ou fournitures et le montant de l'acquisition ou de la location.

Si la distinction entre la prestation de services et la fourniture n'est pas possible, le montant global est repris à la rubrique 2.

Rubrique 4. *Autres dépenses non visées aux rubriques 1 à 3.*

Par exemple, les dépenses effectuées par une tierce personne au profit du (de la) candidat(e).

Montant total des rubriques 1 à 4 :

Rubrique 5.	Total des dépenses imputées par le parti politique .....(dénomination et adresse), sur son quota, en ma faveur :..... (montant) (4).
Rubrique 6.	Montant par nature de prestation ou de fourniture, des dépenses engagées par le candidat ou payées par lui et à imputer sur le montant autorisé de dépenses de la liste, avec l'accord du candidat figurant en tête de liste (4)

J'ai également présenté ma candidature à l'élection provinciale / communale / du conseil de district et du conseil de l'aide sociale dans le district électoral / la commune (1)..... pour laquelle (lesquelles) j'ai introduit une déclaration de dépenses distincte (2).

Le (la) soussigné(e) affirme que la déclaration de dépenses mentionnée ci-dessus est sincère et complète.

Fait à....., le..... 2000.

(noms et signatures)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 août 2000.

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

—

Notes

(1) Biffer la mention inutile et compléter.

(2) En cas de candidature à plusieurs élections, le montant maximum autorisé de dépenses le plus élevé est indiqué; il couvre le total des dépenses faites par le candidat pour toutes les élections où il s'est présenté. Sans préjudice de la disposition précédente, les candidats qui se présentent simultanément sur une liste provinciale et sur une ou deux autres listes peuvent cumuler deux des montants maximums fixés dans la loi, y compris celui prévu pour les élections provinciales, pour autant qu'ils se présentent à ces dernières élections dans un district dont ne fait pas partie la commune dans laquelle ils sont inscrits au registre de la population.

(3) Préciser le journal ou le périodique, la date, la nature et le coût de la publication.

(4) Le montant de cette rubrique ne doit pas être imprimé sur le quota autorisé de dépenses électorales du (de la) candidat(e).

Annexe 6

Modèle de **déclaration** des dépenses électorales consenties par une **liste** se présentant aux élections pour le renouvellement des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale.

Nature de l'élection :

Date de l'élection :

District électoral / commune

Dénomination, sigle et numéro d'ordre de la liste :

.....

.....

.....

Montant maximum autorisé de dépenses :

correspondant à électeurs inscrits.

Le (la) soussigné(e), candidat(e) en tête de la liste mentionnée ci-dessus, déclare que ladite liste a consenti les dépenses électorales énumérées ci-après pour l'élection dont la nature et la date sont mentionnées ci-dessus :

Rubrique 1. *Dépenses et engagements financiers afférents à des prestations de services ou à des fournitures en vue de la communication de messages verbaux, écrits, sonores et visuels.*

Indiquer par type de message le moyen de communication utilisé (radio, télévision, presse écrite (1), tracts, affiches, panneaux de moins de 4 m²...), la date de la communication et le montant de la dépense en distinguant, si c'est possible, le coût des fournitures et celui des prestations de services elles-mêmes utilisées pour la communication.

Exemples :

tracts : — coût de la fourniture;
— coût de l'expédition par exemple par la Poste.

télévision : — coût de la production;
— coût de la communication.

Rubrique 2. *Dépenses relatives à des prestations de services rémunérées non reprises à la rubrique 1.*

Indiquer par prestation de services, le prestataire et le montant de la prestation.

Rubrique 3. *Dépenses relatives à l'acquisition ou à la location de biens ou de fournitures non visées à la rubrique 1.*

Indiquer par objet, l'identité des biens ou fournitures et le montant de l'acquisition ou de la location. Si la distinction entre la prestation de services et la fourniture n'est pas possible, le montant global est repris à la rubrique 2.

Rubrique 4. *Autres dépenses non visées aux rubriques 1 à 3.*

Par exemple, les dépenses effectuées par une tierce personne au profit de la liste.

Montant total des rubriques 1 à 4 :

Dépenses reprises sous les rubriques 1 à 4 utilisées pour le financement de la campagne électorale d'un ou de plusieurs candidats déterminés de la liste (2).

Rubrique 6. Dépenses reprises sous les rubriques 1 à 4, financées ou payées par un ou plusieurs candidats déterminés, et imputées sur les dépenses de la liste avec l'accord du (de la) candidat(e) figurant en tête de liste (3).

Le (la) soussigné(e) déclare que les dépenses mentionnées dans les rubriques 1 à 4 constituent la totalité des dépenses et engagements financiers consentis par la liste lors de l'élection du.....

Fait à....., le..... 2000.

(noms et signatures)

Nota

N.B. Les rubriques 5 et 6 sont mentionnées pour information de manière à faciliter le contrôle et concernent des dépenses déjà incluses dans les rubriques 1 à 4.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 août 2000.

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Notes

(1) Préciser le journal ou le périodique, la date, la nature et le coût de la publication.

(2) Indiquer le nom du (ou des) candidat(s) concerné(s) et le montant utilisé à son (leur) profit.

(3) Indiquer le nom du (ou des) candidat(s) concerné(s) et les dépenses que celui-ci (eux-ci) a (ont) payées au profit de la liste.

Annexe 7

Modèle du **rapport** à établir par le **président** du tribunal de première instance dans le ressort duquel est établi le siège du parti.

Tribunal de première instance de

Le (ou les) parti(s) politique(s) ci-après mentionné(s) a (ont) introduit dans le délai prescrit par la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale, la déclaration de dépenses visée par l'article 8 de ladite loi, à laquelle est jointe la déclaration d'origine des fonds visée par le même article.

1. Parti politique :	.....(1)
	..... (2)
	..... (3)
2. Parti politique :	..... (1)
	..... (2)
	..... (3)
3. Parti politique :	.....(1)
	.....(2)
	..... (3)
4. Parti politique :	.....(1)
.....	
.....	

Sont jointes pour chacun des partis politiques mentionnés ci-avant, la déclaration de dépenses et la déclaration d'origine des fonds (4).

Observations du président :

.....

Fait à....., le..... 2000.

(noms et signatures)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 août 2000.

Le Ministre de l'Intérieur,
 A. DUQUESNE

Notes

N.B. Un rapport est établi en français, reprenant les partis politiques dont la déclaration a été faite dans cette langue, et un rapport est établi en néerlandais, reprenant les partis politiques dont la déclaration a été faite dans cette langue.

(1) Indiquer pour chaque parti politique la dénomination, le sigle, le numéro national et l'adresse du siège.

(2) Indiquer le montant de dépenses autorisé.

(3) Indiquer le montant de dépenses déclaré.

(4) L'identité des personnes qui ont effectué des dons de 5 000 F. et plus doit être communiquée uniquement à la Commission de contrôle des dépenses électorales.